Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

UNIVERSITY OF
JUL 25 1991

VOL. 69 NO. 92 JULY 17 1991 辛未年六月初六日 一九九一年七月十七日 星期三 第一版

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1S9
Phone (604) 685-8575
Fax (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告 最高溫度21.度 最低陰天13.度

聯邦政府薪酬管制進準則 工會反對勢力初現裂痕

但全加公務員同盟會仍擬罷工

（渥太華加新社電）兩個聯邦公務員工會已接納聯邦政府的薪酬管制準則。此舉使到各工會反對管制措施的聯合行動，初現痕裂。

加拿大商船船員工會已於上月廿一日表決接受管制準則，公務員專業人員工會的談判代表亦已達成臨時協議，代表全國聯邦政府機構的三千九百名工程及科學人員，接受管制準則。

該份臨時協議將以郵遞投票辦法進行表決。表決結果將於九月四日揭曉。

聯邦政府的薪酬管制準則規定凍結本年度的薪酬額和限制九二和九三年的薪酬加幅於百分之三的水平。

專業人員工會承認上述兩份協議可能打擊他們的反對力量。

但全加公務員同盟會主席比恩說，公務員同盟會仍準備於八月發動受前述兩工會的行罷工行動。

該同盟工會有十七萬名會員。

比恩說，工會下：0811— Bank of Montreal 57112— 694 China Flooding Relief Funding。

各界人士亦可以支票將捐款寄交：Box 229 Student Union Building University of BC V6T 1Z1

收得捐款總數將於日後公佈。

加國紅十字會呼籲捐款救濟中國水災災民

卑大一中國學生會亦呼籲居民

（溫哥華訊）各界人士捐款，請將款項寄交Suite 400—4710 Kingsway Burnaby BC V5H 4M2 加拿大紅十字會發言人稱，所有捐款將全數作爲救濟災民之用。

紅十字會恕不接受實物捐贈，例如毛氈及衣服等。

發言人解釋說，這些物品的運輸費用過巨，遠超物品本身的價值。

發言人說，所有捐款均會獲得給回收據。

與此同時卑詩大學中國學生學者聯誼會亦呼籲各界人士捐款救濟水災災民，捐款將通過加拿大紅十字會送到中國。

該會在滿地可銀行有收取捐款帳號。各界人士可逕將款項存入該帳號。

帳號號碼如下：

國際紅十字會聯盟向全球呼籲籌款四百二十五萬加元，以救濟中國境內的無家可歸水災災民。

（滿地可加新社電）皇家騎警星期一宣佈搜獲二十元面額僞鈔和一部印刷機則在滿市以東的聖祿鎮搜獲。

騎警在滿地可搜獲僞製美鈔

面額廿元共值三千餘萬

美鈔共三千五百萬元。

騎警警司米卓特說，照他本人所知，今次是加拿大有史以來搜獲爲數最多的僞鈔，僞鈔印製精細。

涉嫌與僞鈔有關的一名三十歲男子真特倫，在滿市近郊的華登鎮被捕，並被控藏有僞鈔罪。

警方說，有六百萬元僞美鈔係在滿市搜獲，其餘僞鈔和一部印刷機則在滿市以東的聖祿鎮搜獲。

戈氏赴倫敦尋求西方援助 講錢失感情七强先關大門

（莫斯科七月十六日電）蘇聯總統戈巴徹夫十六日乘專機離開莫斯科前往倫敦，會見西方七個發達國家的首腦。

據蘇聯報紙報導，戈巴徹夫倫敦之行的目的，是爲了向西方國家領導人介紹蘇聯向市場經濟過渡的措施，分析蘇聯經濟的現狀和發展前景，闡述蘇聯同西方國家進行大規模經濟合作和使蘇聯經濟進入西方經濟體系的設想。一些報紙幷不諱言，蘇聯期望從西方獲得大筆經濟援助來擺脫面臨的嚴重經濟危機。戈巴徹夫則說他去倫敦不是爲了「祈求主要的發達國家領導人給予援助」。

（加新社倫敦電）蘇聯總統在週二抵達英國倫敦，在機場受到了低調子的歡迎，英國只派出一名內閣大臣在機場歡迎戈氏。

而七强首腦則在白金漢宮和英女王一起晚宴和欣賞音樂。

七國首腦幷着人傳出話來，稱他們不會讓戈氏空手而回的，但又斷然拒絕提供大規模的援助。

加拿大財長馬賀高斯基，美國國務卿貝克已到處放風，要戈氏趁早死了希望西方給予大筆經濟援助的念頭。

溫哥華水族館決定停止鯨魚表演節目

一殺人鯨再度懷孕秋季分娩

（溫哥華訊）溫哥華水族館將停止殺人鯨表演節目，而改爲由工作人員陪同觀衆觀察鯨魚在水中的自然行爲。

水族館館長紀爾．希列表示，這樣可以使鯨魚感到更舒服。

水族館一位發言人稱，在過去的五年內，水族館的政策已漸漸從鯨魚表演改爲觀察鯨魚的生活。

他稱這樣令鯨魚更加接近野生生活。

不過，水族館中的兩條鯨魚現時仍表演一些諸如用魚尾拍水等的小把戲，或露出肚皮給遊客搔搔。但這些節目僅在偶爾時間進行。

水族館館長希保左沙的殺人鯨已懷孕了，牠預計將在今年秋季分娩。

報警，但警方則云此屬信用卡公司與商號之間的爭執，不算是欺詐或偷竊，故不予受理。

連保險公司也不予賠償。

斯基爾認爲很可能是有人利用複寫紙上的資料搞詐騙，他提醒同行注意。

史基爾向警方報案。

百老滙街一商號稱有人用信用卡詐財

（溫哥華訊）一名溫哥華商人提醒其他商號注意有人使用信用卡欺騙財物一事。

該名受害的商人名阿．史基爾，在百老匯街開一家打字機公司已有差不多三十年。

他謂今年四月曾有人打電話給他的公司，謂要買一台價值二千元的圖文電傳機。

當時店員打電話給信用卡公司查過了留下的信用卡號碼，謂該信用卡有效。

旋即有人上門提貨，並持有一個信用卡。

店員不虞有詐，便忽略了查信用卡上的簽名。

一名温哥華商人提醒其他商號注意有人使用信用卡欺騙財物一事。

該名受害的商人名阿．史基爾，在百老匯街開一家打字機公司已有差不多三十年。

他謂今年四月曾有人打電話給他的公司，謂要買一台價值二千元的圖文電傳機。

當時店員打電話給信用卡公司查過了留下的信用卡號碼，謂該信用卡有效。

旋即有人上門提貨，並持有一個信用卡。

店員不虞有詐，便忽略了查信用卡上的簽名。

社信黨一候選省議員澄清對黨領人選態度

（溫哥華訊）溫哥華堅盛頓選區社信黨候選省議員他相信莊士頓、麥卡錫和古維利均可以成爲。他對任何一人均不會反對。

許氏星期一澄清星期日在高華地路出席群衆大會的真相。

他說，當日自己並無表示支持或不支持莊士頓。

他强調自己以及其選區的各代表均未有落實支持任何一位黨領候選人，一切要等到本星期五，即黨領選舉投票的前夕，才會有最後決定。

溫市中心辦公室空置率連續三個月保持不變

（溫哥華訊）到年底空置率將會稍稍下跌。

另一家地產公司發表的加拿大各大城市辦公室空置率則保持上升趨勢。唯一例外是點問頓。

各大城市的辦公室六月份的平均空置率，以渥太華爲最高，約爲百分之十八點五，而以溫哥華爲最低，只有百分之十點九左右。

全國平均辦公室空置率爲百分之十六點五。

麥卡錫只打算當省長 若社信黨省選失敗 她將告別卑詩政壇

（溫哥華訊）麥卡錫已經表明，她競選社信黨領袖的目的是爲了當省長，她對當反對黨領袖或後座議員都不感興趣。

麥卡錫謂，如果她當上社信黨領袖，而社信黨却在今年年底的省選中落敗的話，她只會當一段時間的黨領，直至另找人接替她的工作。

麥卡錫謂，如果社信黨在這次大選落台的話，她不會帶領社信黨直等再來一次省選爲止。

麥卡錫表示如社信黨今年的省選失敗，她就將離開政壇退休。

但她謂，她不打算讓社信黨在這次省選中敗給新民主黨。

關注華東潦水爲患 中華會館籌備救災

（溫哥華訊）溫哥華中華會館星期一宣佈籌備在日內舉行全僑會議，安排發動籌款救援中國華東水災災民行動。

該會人權組發言人梁偉洪透露，該會會透過國際紅十字會將捐款和救濟物資送往內地供賑災之用。

與此同時，溫哥華洪門機構已定於星期日下午在洪門民治黨禮堂（片打東街一二六號）召集會議，與各僑團共商賑災事宜。

（多倫多加新社十六日電）一名五十四歲男子說，今回贏了六四九的一千萬元巨獎，從此用錢毋須斤斤計較了。

這名安省幸運兒是科賣鎮居民古永，靠傷殘退休金過活已有十年之久。他已於星期二到安省獎券公司領取上週末開獎的巨獎。

古永的英文姓氏爲Goodwin，他已經與妻離異。他說，他將與他的廿一歲兒子新屋。

分享這筆橫財，並科賣鎮在多倫會在所居多以東約住的科賣一百公鎮買一間里。

他說，今時不同往日，以後用錢毋須斤斤計較了。

古永曾經以貨車司機爲業，兼營地產推銷員。他說，由於背部毛病，從一九八一年開始要靠傷殘退休金過活。

兩週前，安省另一城市的居民，亦成爲六四九巨獎得主。該名幸運兒爲四十八歲女護士康嘉詩，所獲獎金近一千四百萬元。

安省五旬男子贏六四九巨獎

中國參茸行

隆重慶祝10週年紀念

（定於7月13號至7月28號）

參茸，藥材，雪耳，一律八折大酬賓

成藥，京菓，海味，什貨，補酒，一律九折

特價品除外

同時推出大量超值特價品，大贈送，
紙盒庄吉林人參特價再有八折，
太帝靚冬菇每磅 $7.99
各款花旗參、野山參一律買二送一

凡買滿50元以上，送西洋菜蜜棗湯料一包

買滿100元以上奉送禮盒庄雪耳一磅
要買平靚吉林參，花旗參，請來中國參茸行

地址：喜士定東街288號
（舊中國參茸行對面）
電話：682-1113
由歷代祖傳黎鑾祥 先生主理

CHINA HOLIDAYS 中國假期
中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理
夏季大特價

北京、西安、上海 7日遊 $1798
北京、西安、杭州、蘇州、上海 11日遊 $2158
北京、西安、上海、桂林、廣州、香港 13日遊 $2598
長江三峽、成都、重慶、武漢、上海、桂林、廣州、
香港（香港來回） 16日遊 $3398
（費用已包括來回機票，豪華酒店及食膳費）
＊多倫多尼加拉大瀑布五天精選遊（每星期出發）
＊美加東岸十天精選團（每星期出發）
＊加拿大西岸 BANFF 六天遊（每星期出發）
地址：京士威4338號 電話：433-9355

China A Travel 旅 加拿大中國旅行社有限公司
香港中國旅行社全資附屬機構
特約包機
溫哥華/多倫多
單程$199.00 來回$388.00
六月至十月 逢五、六 起飛
特價團（由香港出發）

12天	香港、廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港。八月五日、八日及十五日十月七日出發	$1,368.00
19天	香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、桂林、廣州、香港。八月八日出發	$1,701.00
14天	香港、廣州、桂林、西安、北京、杭州、上海、廣州、香港 八月三日及九月七日出發	$1,600.00
17天	香港、廣州、北京、武漢、宜昌、（三峽）重慶、成都、昆明、桂林、廣州、香港。八月廿五日出發	$1,869.00
18天	香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港。九月廿六日及十月十日出發	$1,746.00
13天	香港、廣州、青島、濟南、鄭州（少林寺）、洛陽、西安、廣州、香港。十月八日出發	$1,328.00

超值團（連機票）

15天	溫哥華、上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、深圳小人國、香港、溫哥華。出發日期九月十六日	$2,715.00

辦理：加拿大買單・中國提貨
常備：各國新款電視機・錄影機・洗衣機・單冰箱・音響組合……
貨真價實＊提貨方便＊信譽可靠＊中國境內提貨點共38個城市
地址：百老滙西街556號 V5Z 1E9 電話：溫哥華區 872-8787

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON
＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）
溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費
RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS (PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)
734—2272
999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內